

Mødet den 13. februar 1980

Fraværende: Inga Christensen, Inger Lillelund og
Bent Dohm.

TIL EFTERRETNING:

15-7, 186-1980

1. Redegørelse fra magistratens 2. afdeling om det foreløbige resultat af den pr. 1. november 1979 foretagne gennemgang af ældre beboelsesbygninger, hvor brandsikring efter lovens bestemmelser er påbudt.

Magistraten fremsender redegørelsen til byrådets orientering.

Til efterretning.

4-4, 9-1980

2. Meddelelse fra magistratens 4. afdeling om ændringer i skolenævnets sammensætning ved 8 nærmere angivne skoler.

Til efterretning.

MAGISTRATENS 1. AFDELING:

33-25-b, 23-1980

3. Indstilling om en anlægsbevilling på 1.700.000 kr. til kapitaloverførsel til 8 nærmere angivne kollegier.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

7-7, 193-1980

4. Indstilling om ændringer i normeringen af stillinger ved Århus kommunes lønningskontor, således at der ansættes en overenskomstlønnet akademiker, at antallet af assistentstillinger forøges med 1, samt at der gives en tillægsbevilling på 170.000 kr. på budgettet for 1980 i forbindelse hermed.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Poul Bjerregaard og Palle Krog tog forbehold.

7-2, 99-1980

5. Indstilling vedrørende de den 15. marts 1979 og senere stedfundne arbejdsnedlæggelser inden for Århus kommune.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender. Marie Holst, Dorthe Laustsen og Jørgen Lenger forlod mødet under behandlingen af sagen.

- 11-2, 209-1980
6. Indstilling om godkendelse af forskrifter for 16 nærmere angivne enkeltkommunale edb-registre i Århus kommune m.v.
Det indstilles,
- at forskrifter for de i afsnit 3 nævnte 16 edb-registre med det i afsnit 4 nævnte tilhørende midlertidige bilag A godkendes af byrådet,
- at organisationschef J. P. Vester Jørgensen udpeges til at forestå iværksættelsen af og tilsynet med administrationen af sikkerhedsbestemmelserne vedrørende edb-registre,
- at borgmesterens funktioner vedrørende varetagelse af det foreskrevne sikkerhedsarbejde overdrages de enkelte rådmænd inden for deres respektive afdelinger.
- Magistraten tiltræder indstillingen.
- Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

MAGISTRATENS 2. AFDELING:

- 6-4, 187-1980
7. Indstilling om, at salgspriserne m.v. for Århus kommunes erhvervsgrunde fastholdes på de for juli og oktober kvartaler 1979 fastsatte priser indtil prisstoplovens udløb den 28. februar 1981.
Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.
- Indstillingen vedtaget.
Per Kristensen, Gurli Madsen og Jørgen Lenger kunne ikke tiltræde indstillingen.
- 18-1, 188-1980
8. Indstilling om en tillægsbevilling på 530.000 kr. i anlægsudgifter og 140.000 kr. i anlægsindtægter til anlægsbevilling til etablering af Anelystvej, 4 spor fra Viborgvej til Agerøvej.
Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.
- Indstillingen vedtaget.
Thorkild Ibsen, Dorte Laustsen og Jørgen Lenger kunne ikke tiltræde indstillingen.
- 6-3, 224-1980
9. Indstilling om en anlægsindtægtsbevilling på 57.000 kr. i forbindelse med udbetaling af erstatning for brandskade på ejendommen Knudrisgade 19, Århus, samt om fastsættelse af minimumsprisen ved salg af ejendommen.
Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen og foreslår, at mindsteprisen for ejendommen fastsættes til 75.000 kr.
- Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

7-7, 193-1980

10. Indstilling om, at en overviceværtstilling ved stadsarkitektens ejendomskontor ved ledighed ændres til en konstruktørstilling.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen og foreslår normeringen af tjenestemandsstillinger ved stadsarkitektens kontor ændret i overensstemmelse hermed.

Indstillingen vedtaget.

14-22-b, 185-1980

11. Indstilling om afvisning af indkomne naboindsigelser, således at der kan opføres et fritidshjem på matr.nr. 7 cp, Åby By, Åby, Klokervej 53.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-b, 219-1980

12. Indstilling om, at byrådet meddeler den nødvendige tilladelse til at lempe bygningsreglementets højdebestemmelser mellem bygninger på samme grund, jf. bygningsreglementets kap. 3.1.4., stk. 5, samt meddeler den fornødne tilladelse i henhold til lokalplan nr. 11, § 6, stk. 2, i forbindelse med opstilling af 6 stk. olietanke på Jegstrupvej 5-6 til brug for Århus sporveje.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-b, 220-1980

13. Indstilling om godkendelse på nærmere anførte vilkår af fravigelse af § 15-rammernes anvendelsesbestemmelser i forbindelse med udvidelse af de eksisterende indgangspartier ved Bilka, Agerøvej 7, True.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-b, 217-1980

14. Indstilling om godkendelse på nærmere anførte vilkår af det etablerede supermarked på Trøjborgvej 72-74 samt godkendelse af fravigelse af § 15-rammernes anvendelsesbestemmelser.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

6-4-c, 221-1980

15. Indstilling om, at der på nærmere anførte vilkår meddeles de nødvendige dispensationer fra kommuneplanloven i forbindelse med udvidelse af Hotel Marselis, Strandvejen 25-27.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

14-22-d-3, 216-1980

16. Indstilling om godkendelse af ombygning af udlejningsbyggeri fra før 1966, Hans Broges Gade 10.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

14-18-a, 223-1980

17. Indstilling om endelig godkendelse med nogle nærmere anførte tilføjelser af forslag til lokalplan nr. 12 for et erhvervsområde i Harlev-Framlev.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 222-1980

18. Indstilling om, at byrådet - under forudsætning af, at planstyrelsen godkender det nødvendige tillæg til § 15-rammerne - endeligt vedtager forslag til lokalplan nr. 56 for et areal nord for Emiliedalsvej i henhold til kommuneplanlovens § 27 med den foreslåede ændring af støjnormer.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

14-18-a, 189-1980

19. Indstilling om godkendelse af forslag til lokalplan nr. 40 for boligområdet "Voldbjerg" ved Hedevej i Vejlbj by til offentlig fremlæggelse.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 190-1980

20. Indstilling om endelig godkendelse med nogle nærmere anførte ændringer af forslag til lokalplan nr. 44 for et boligområde ved Jarlsmindevej i Stavtrup.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

14-18-a, 191-1980

21. Indstilling om godkendelse med en nærmere anført ændring af forslag til lokalplan nr. 81 for et rækkehusområde ved Ørnstrupvej i Elsted.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 192-1980

22. Indstilling om godkendelse af forslag til lokalplan nr. 113 for et boligområde øst for Runevej og nord for Jernaldervej i Hasle til offentlig fremlæggelse samt om godkendelse af deklaration.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

UDVALGET FOR TEKNISKE ANLIGGENDER:

14-22-b, 156-1980

23. Sagen angående indstilling om, at der under nærmere anførte forudsætninger dispenseres fra kommuneplanlovens § 42 samt godkendes en afvigelse fra § 15-rammernes anvendelsesbestemmelser og dispenseres fra tinglyste deklarationer i forbindelse med indretning af børnehaveseminarium i eksisterende fabriksbygning samt tilbygning på Bryggervej 30, Risskov.

Sagen behandlede i byrådets møde den 30. januar 1980 (pkt. 12) med magistratens tiltrædelse af indstillingen.

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen.

Vagn Særkjær var forhindret i at deltage i den afsluttende behandling.

Indstillingen vedtaget.

Poul Bjerregaard og Palle Krog kunne ikke tiltræde indstillingen.

UDVALGET FOR SOCIALE INSTITUTIONER M.M.:

33-10, 21-1980

24. Sagen angående indstilling om frigivelse af 200.000 kr. af det i budgettet for 1980 afsatte beløb til tilskudsordning til tandbehandling for de 16-årige ved overgangen fra Børnetandplejen til privat praksis.

Sagen behandlede i byrådets møde den 16. januar 1980 (pkt. 27) med magistratens og magistratens 1. afdelingstiltrædelse af indstillingen.

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

30-13, 1447-1979 og 7-7, 62-1979

25. Sagen angående indstilling om:

- a. Udvidelse af børnetallet i eksisterende vuggestuer.
- b. Forhøjelse af personalenormeringen i daginstitutionerne med 125 pædagogmedhjælperstillinger, specielt med henblik på en styrkelse af personale- og forældresamarbejdet i institutionerne.

Sagen behandlede i byrådets møde den 20. december 1979 (pkt. 50) med magistratens og magistratens 1. afdelings tiltrædelse af indstillingen med nærmere anførte bemærkninger, idet dog rådmændene Olaf P. Christensen og Axel Haar-Nielsen ikke kunne tiltræde ansættelsen af 125 pædagogmedhjælpere.

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

Sagen har været behandlet i 3 udvalgs møder.

Flertallet, Inga Christensen, Børge Jørgensen, Eva Tørnæs, Bjarne Ørum og Finn Ørntoft, kan tiltræde magistratens 3. afdelings indstilling, idet dog Finn Ørntoft ikke kan tiltræde ansættelsen af 125 pædagogmedhjælpere.

- c. Flertallet kan endvidere tiltræde det af magistratens 1. afdeling stillede forslag om, at der rettes henvendelse til socialministeriet, indenrigsministeriet og Kommunernes Landsforening for at opnå større kommunal selvbestemmelse med henblik på en løsning af ventelisteproblemet via en ændring af takstpolitik og optagelseskriterier - i øvrigt med baggrund i økonomikontorets notat af 30. november 1979. Gurli Madsen kan ikke tiltræde indstillingen, men fremsætter følgende ændringsforslag:

1. De 2,5 mill. kr., som opnormeringen ifølge indstillingen vil koste, anvendes til udvidelse af den kommunale dagpleje med 280 pladser.
Denne udvidelse afvikles pr. 1. januar 1983.
2. De 125 pædagogiske medarbejdere ansættes i overensstemmelse med trufne aftaler den 1. april 1980.
3. De herved i forhold til budgettet sparede 2,5 mill. kr. anvendes til opførelse af en ny vuggestue med 30 pladser udover, hvad der er forudsat i budget 1980.

(forts.)

Thorkild Ibsen kan ikke tiltræde indstillingens pkt. 1, men fremsætter følgende ændringsforslag:

Byrådet vedtager at starte planlægningen og projekteringen af 4 nye vuggestuer - udover de i den sociale udbygningsplan forudsatte. Indtil disse nye institutionspladser er færdige, foretages en tilsvarende - midlertidig - udvidelse af antallet af dag-plejepladser på 120 pladser.

Indstillingens pkt. a og c vedtaget med 23 stemmer mod 5.
Pkt. b vedtaget med 19 stemmer mod 9.
Det af Thorkild Ibsen stillede forslag blev forkastet med 23 stemmer mod 2, mens 3 hverken stemte for eller imod.
De af Gurli Madsen stillede forslag blev forkastet med samme stemmetal.

MAGISTRATENS 4. AFDELING:

33-18-b, 3698-1971 m.fl.

26. Regnskabsforklaringer vedrørende anlægsbevil-
linger til nedennævnte anlægsarbejder samt
indstilling om godkendelse af de omhandlede
regnskaber med de anførte afvigelser fra be-
villingerne:

- a) Indretning af ejendommen Grenåvej 702 til ungdomsklub og forenings- og mødelokaler.
- b) Anlæg af boldbaner i Lystrup.
- c) Indretning af ungdomsklubvirksomhed og legestue i Beder gl. skole.
- d) Opsætning af hegn og anlæg af vej ved idrætsanlægget "Egelund".
- e) Etablering af ungdomsklub i Frydenlund-bebyggelsen.
- f) Opførelse af fritidshus samt ombygning af villa "ABNER" ved ungdomsgården "Skovvang".
- g) Restaurering af "Silistria".
- h) Reparationer ved Lyseng Idrætspark.
- i) Køb af Brabrand-Hallen.
- j) Lysanlæg ved Dalgas Avenue.
- k) Reparationer ved Århus Cykelbane.
- l) Energibesparende foranstaltninger i fritidsforvaltningen.
- m) Udvidelse og ombygning af Holme bibliotek.
- n) Isætning af 5 vinduer på Hovedbiblioteket.

Magistraten og magistratens 1. afdeling indstiller regnskaberne til byrådets godkendelse med de anførte afvigelser.

Regnskaberne taget til efterretning.

14-19-g, 225-1980

27. Indstilling om en tillægsbevilling på 98.012 kr. til anlægsbevilling til stillingsplads i Mårslet.
Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

26-4, 183-1980

28. Indstilling om overflytning af et rådighedsbeløb på 386.000 kr. på budgettet for 1980 til moderniseringsarbejder og isolering på vandrerhjemmet i Riis Skov.
Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

7-9-t, 184-1980

29. Indstilling vedrørende oprettelse af en stilling som leder af Musikhuset i Århus.
Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen og foreslår,
at der oprettes en stilling som leder af Musikhuset,
at ansættelsesvilkårene fastsættes i en særskilt kontrakt indeholdende bl.a. bestemmelser om ansættelsesforholdets varighed,
at aflønningen fastsættes til en årsløn svarende til skalatrin 50 (p.t. 218.829,94 kr.), og
at der for stillingens indehaver oprettes en pensionsforsikringsordning efter almindeligt gældende regler (4+8 %).

Stillingens oprettelse og aflønning skal godkendes af Kommunernes Lønningsnævn.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kulturelle anliggender.

MAGISTRATENS 5. AFDELING:

27-3, 195-1980

30. Indstilling om en tillægsbevilling på 6.345.000 kr. i mindreindtægter vedrørende gasforsyningsvirksomhed på budgettet for 1980.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Eva Tørnæs tog forbehold.

27-3, 196-1980

31. Indstilling vedrørende forhøjelse af stikledningsafgifter for el pr. 1. marts 1980.
Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

27-4, 218-1980

32. Indstilling om en anlægsbevilling på 123.000 kr. til dækning af Århus kommunes andel af kapitalindskud for 1980 i Naturgas-planlægningsselskabet.
Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

FORSKELLIGE SAGER:

30-1, 177-1980

33. Forespørgsel fra Danmarks Kommunistiske Partis byrådsgruppe til rådmanden for magistratens 3. afdeling:

- "1. Hvorfor registreres en social sag på områdekontorerne på mandens cpr.nummer selv om det er kvinden, der henvender sig?
2. Finder rådmanden det i overensstemmelse med Bistandslovens § 6, at en kvinde registreres på sin samlevers cpr.nummer, når kun hun henvender sig?
Udbetales en evt. økonomisk hjælp til hende over samleverens cpr.nummer?
3. Kan rådmanden acceptere:
 1. At en gift kvinde kan henvende sig i socialforvaltningen som en selvstændig person uden at skulle registreres på sin mands cpr.nummer?
 2. At samlevende betragtes som 2 selvstændige individer og registreres efter hvem, der henvender sig?"

Rådmanden besvarede forespørgslen.

MAGISTRATEN:

14-22-d-3, 55-1980

34. Sagen angående forespørgsel fra Socialistisk Folkepartis og Venstresocialisternes byrådsgrupper til rådmanden for magistratens 2. afdeling samt forslag til byrådsbeslutning:
- a. "Rådmanden for magistratens 2. afdeling anmodes om en redegørelse for, hvordan han agter at sikre, at ingen afgiver falske oplysninger over for kommunen i den hensigt uretmæssigt at kunne udstykke ejendomme i ejerlejligheder."

(forts.)

- b. "Det foreslås, at byrådet beslutter, at Århus Kommune foretager en kontrol af, om det er korrekt, når det oplyses, at en evt. ombygning er påbegyndt pr. 5. november 1979 - samt at byrådet i tilfælde, hvor det viser sig, at der er afgivet forkerte oplysninger, indgiver politianmeldelse for afgivelse af forkerte oplysninger til offentlig myndighed."

Forespørgslen behandledes i byrådets møde den 16. januar 1980 (pkt. 36).
Byrådet vedtog at fremsende forespørgslen til magistraten til udtalelse.

Magistraten tilbagesender forespørgslen til byrådet under henvisning til magistratens 2. afdelings erklæring af 6. februar 1980, som magistraten kan henholde sig til, idet rådmanden for magistratens 2. afdeling har oplyst, at der gennemføres kontrol i det omfang, der er hjemmel hertil i henhold til boligstyrelsens skrivelse af 30. januar 1980.

Forespørgslen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.